

## الالحان العراقية المتداولة في تعليم آلة التشيلو

شهد جمال عبد العزيز

جامعة بغداد / كلية الفنون الجميلة / قسم الموسيقى

### الملخص

يهدف البحث الحالي إلى الاستعانة بالالحان المتداولة العراقية في تعليم العزف على آلة تشيلو حيث تبرز اشكالية البحث في اتجه الكثير من الباحثين في مناهج تعليم العزف على الآلات الموسيقية وطرائقه في الدول الأوروبية إلى التراث الموسيقي لبلدانهم الأصلية من خلال ارشفته واحضاعه لاصول الموسيقى وقواعدها وعلومها وتوظيف هذا الخزين في عملية التعليم فمن خلال الاستماع إلى موسيقاه المحلية سواء بصورة قصدية أو غير قصدية .  
الكلمات المفتاحية: (الالحان العراقية، آلة التشيلو).

Iraqi Melodies in Cello Instruction

Shihad Jamal Abdul Aziz

University of Baghdad / College of Fine Arts / Department of Music

### Abstract

This research aims to utilize traditional Iraqi melodies in teaching cello playing. The research problem stems from the observation that many researchers in European countries, when developing curricula and teaching methods for musical instruments, have focused on their own national musical heritage. This involves archiving and analyzing their traditional music according to musical principles and theories, and then incorporating this knowledge into the teaching process, whether through deliberate or incidental exposure to their local music.

Keywords: (Iraqi melodies, cello).

### الفصل الأول : التعريف بالبحث

### مشكلة البحث

اتجه الكثير من الباحثين في مناهج تعليم العزف على الآلات الموسيقية وطرائقه في الدول الأوروبية إلى التراث الموسيقي لبلدانهم الأصلية من خلال ارشفته واحضاعه لاصول الموسيقى وقواعدها وعلومها وتوظيف هذا الخزين في عملية التعليم فمن خلال الاستماع إلى موسيقاه المحلية سواء بصورة قصدية أو غير قصدية ضمن مجتمع وبيئة ويتميز بتعدد مستويات الثقافة نفسها وتتنوعها لذا

فان البيئة بكل تفاصيلها وعلى مختلف مستوياتها لابد ان تكون ذات دور في تكوين وعي فني وان عملية تعليم الموسيقى بصورة عامة وتعليم العزف على آلة تشيلو في العراق بصورة خاصة في المؤسسات الموسيقية العراقية بشكل عام قد اعتمدت مناهج اوربية متعددة لكي تكون وسائل اياضاح اكثر للطالب من خلال العزف يضاف لحن مسموع ومتداول في الذائقه السمعية مثل الاغاني الشعبية والتراث الموسيقي الاروبي لكي يسهل على الطالب سهولة عزف التمرين وفهم الاشكال الموسيقية بصورة سلسة ومن خلال التجربة الشخصية في تدريس سهل الكثير على المتعلم والمعلم اياضاح فكرة التمرين والغرض منه

ومن هذا المنطلق ارتبطت الباحثة الى وسائل اياضاح من خلال الاستعانة باللحان العراقية المتداولة في تعليم العزف آلة تشيلو ؟

### أهمية البحث

تكمّن أهمية البحث كونه:

- ١- دراسة تتناول الاغاني العراقية بدلاً عن المناهج العالمية في تعليم العزف على آلة تشيلو.
- ٢- تعرف الدارس على بعض الاغاني العراقية ومحاولة أدائها على آلة تشيلو.
- ٣- يُعد البحث مصدراً أكاديمياً يفيد المكتبة العراقية في مجال تعليم العزف على آلة تشيلو بصورة خاصة وطلبة الدراسات العليا والمتخصصين بالدراسات الموسيقية بصورة عامة.
- ٤- يضيف وسيلة تعليمية يستفيد منها الطالب من الناحية التطبيقية عند توفير منهج يعتمد على الاغاني العراقية في تعليم العزف على آلة تشيلو.

### هدف البحث

يهدف البحث الى الاستعانة باللحان المتداولة العراقية في تعليم العزف على آلة تشيلو.

### حدود البحث

الحدود الزمانية: يشمل البحث على الاغاني العراقية لمدة من عام ١٩٢٠م - ١٩٩٩م

الحدود المكانية: العراق - بغداد

الحدود الموضوعية: تمثل بالاغاني والالحان العراقية المتداولة باللغة العربي والتي لاتحتوي على ثلاثة ارباع بعد الطيني في مسارها اللحنى.

## الحدود البشرية: يشكل عام كل المؤسسات الموسيقية

## المصطلحات

## ١. الله التشيلاو

هي الة الموسيقية من فصيلة الالات القوسية الوترية ذات الاربع اوتار التي يتم ضبطها وفق بعد خامس وهي واحدة من فصيلة عائلة الكمان واصل الكلمة هو الاسم المصغر والتي تعني الكمان الصغير وظهر التشيلو اواخر القرن الـ ١٧ في معظم بلدان اوربا *violoncello* باللغة الایطالية *perz* (روبرت جيسلسون .لُفظ الكلمات من الاثار المترتبة على الادب في تاريخ التشيلو المبكر .١٩٨٠م، ص ٢٩٦).

## ٢. التعليم

عرف في لسان العرب: "علم: من صفات الله عز وجل: وهو الخالق العليم: وقال عالم الغيب والشهادة، فهو الله عالم بما كان وما يكون قبل كونه، ولا يزال عالماً بما كان وما يكون ولا يخفي عليه خافية في الأرض ولا في السماء سبحانه وتعالى" ... "والعلم نقىض الجهل، علم علماً وعلم نفسه، ورجل عالم وعليم من قوم علماء فيهما جميعاً" (ابن منظور، ١٩٦٨م، ج ١٠، ص ٢٦٤)

ورد عند (معلوم): "علم - علماً الرجل: حصلت له حقيقة العلم والشيء عرفه وتيقنه: شعرَ به وأدركه. وتعلم: مطابع علم يقال (علمه فتَّعلم). والعلم مصدر جمع علوم: إدراك الشيء بحقيقةه اليقين والمعرفة العلم التعليمي: هو العلم الرياضي كالحساب والمساحة والموسيقى" (معلوم، ١٩٨٦م، ص ٥٢٦).

### التعليم (إصطلاحاً):

عرفه (يودكن): "فيعد التعليم الموسيقي حقلًا من الدراسة المرتبطة بتعليم وتعلم الموسيقى، وهو يمس جميع أبعاد عملية التعلم، بما في ذلك المجال النفسي - حركي (تنمية المهارات)، والمجال المعرفي (اكتساب المعرفة)، وبصفة خاصة ومهمة الطرائق التطبيقية (النظرية - العملية)، والمجال العاطفي، بما في ذلك تقدير الموسيقى وحساسيتها" (Nwaneri, 2012, p:4).

كما عرفه (علي عبد الله): " بأنه تطوير المعرفة الإدراكية ومرانها والتفتح على العلوم والنظريات الموسيقية القديمة والحديثة والمستجدة، والاطلاع على الثقافات الأخرى وما تحمله من تجارب" (علي عبد الله، ٢٠٠٠م، ص ٩٦).

### التعليم (إجرائياً):

نظراً لأن تعريف (يودكن) للتعليم ينطبق تماماً مع ما يقصده الباحث في هذا البحث ويلتقي مع أهدافه فإنه يتبنى المضمون الأساسي للتعريف المذكور أعلاه ويعرفه إجرائياً بأنه: حقل من الدراسة المرتبطة بتعليم وتعلم الفنون الموسيقية. وهو يمس جميع أبعاد عملية التعلم، بما في ذلك المجال النفسي - حركي (تنمية المهارات) والمجال المعرفي (اكتساب المعرفة)، وبصفة خاصة ومهمة الطرائق التطبيقية (النظرية - العملية).

ويقصد بتعليم الله تشيلاً كل تعليم الذي يستخدم هذا المنهج سواء في مؤسسات اهلية او خصوصية او تعليمية او في اي مكان.

## ٣. الالحان المتداولة

هو تعاقب خطي من النغمات الموسيقية التي يتم إدراكتها ككيان واحد. بمعناها الحرفي للحن هو تسلسل اهتزازت ومدد زمنية، في حين أنه على سبيل المجاز يمتد المصطلح أحياناً ليشمل تعاقب العناصر الموسيقية الأخرى مثل نبرة الصوت (دي لون وآخرون ، ١٩٧٥، ص ٢٧٠).

## الفصل الثاني: الاطار النظري

### المبحث الأول. مفهوم الالحان المتداولة

#### ١- الأغاني الشعبية (التراث الشعبي والموروث الشعبي)

تعتبر الأغنية الشعبية ابرز ألوان التراث الشعبي، حيث يوليها الدارسون اهتماماً خاصاً. الأغنية الشعبية هي قصيدة غنائية يتداولها الناس في الوسط الشعبي ويتوارثونها في مناسباتهم الاجتماعية.

سنتطرق في هذا المبحث إلى ملامح الأغنية الشعبية ومميزاتها وأنواعها، حيث تأخذ الأغنية الشعبية لونها الخاص بحسب المنطقة التي تظهر فيها. فللحجل أغنية وللسهل أغنية وللواي وللبوادي أهاريجه ومواويله. وكما أن لموسم قطف الزيتون أغاني خاصة به، فلموسم الحرش والبدار والحصاد وجني محاصيل البساتين والكرום أيضاً أغاني خاصة بها. أما في المراعي الجبلية والبوادي فقد انشد الرعاء أغاني بينت معاناتهم وأحلامهم بفتنيات الحي وراعييات قطعان الماعز والضأن.

وقد برزت الأغنية الشعبية في مناسبات الأفراح من خطبة وزواج وختان، وشهدت ليالي السمر والأعراس رقصات الشابات ودبكات الشبان وهم يغنون على أنغام الآلات الموسيقية الشعبية مثل المجوز واليرغول والشباية.

تعتبر الأغاني الشعبية وثائق اجتماعية على قدر كبير من الأهمية لأنها تصور عادات الناس وتقاليدهم في المناسبات كالخطبة وعقد القران وحفلة الزفاف والاحتفال بالمدعون. والأغنية الشعبية تقوم بدور مهم جداً وهو الدور الترويحي. والاستماع لهذه الأغاني فرصة للراحة والتمتع.

#### لامح الأغنية الشعبية

تتأثر الأغنية الشعبية تأثيراً شديداً بالبيئة وجمالها.

١. تستقطب الأغنية الشعبية كافة فئات الشعب (المدنى، الفلاحي والبدوى)

٢. تتميز الأغنية الشعبية بكثرة أنواعها الفنية (الشروعى، العتابا والترويدة)

٣. تلتزم بعض الأغاني الشعبية من حيث بنيتها الفنية ببحور الشعر العربي.
- تنتو الأغاني الشعبية في مضمونها و المناسباتها وأغراضها، وكذلك في أشكالها الفنية، وأبرزها تتحصّر في الأشكال الآتية<sup>١</sup>:
- ١ - الموال بقسميه: العتابا والميجانا.
  - ٢ - القصائد الشعبية أو الشروقيات.
  - ٣ - أغاني الدّبكة.
  - ٤ - الحداء.
  - ٥ - أغاني الرّفة ومنها ما هو خاص بالرجال، وما هو خاص بالنساء.
  - ٦ - الرّجل بأنواعه.

وينقسم الموال من حيث أشكاله إلى قسمين:

- ١ - العتابا: كلمة مشتقة من العتاب، ويشكل بيت العتابا وحدة معنوية كاملة، ويعتمد على فن بديعي جميل هو الجناس، وهو أخف لغة و تراكيب من الميجانا، ويقال: إنه نشأ زمن العباسيين في القرن الثامن الميلادي في عهد الخليفة هارون الرشيد، حيث أطلق على بعض الأشعار التي غنتها جارية البرامكة عندما نكل بأبناء شعبها هارون الرشيد، بينما يُرجع البعض هذا الاسم إلى أن العتاب كان في يوم ما أبرز موضوعات هذه الأغنية<sup>٢</sup>.

ويتركب بيت العتابا من بيتين أو من أربعة أبيات، الأبيات الأول والثاني والثالث قائمة على جناس واحد وتلاعع لفظي، بينما البيت الرابع له قافية أخرى مغایرة.

الشاعر الذي يعني العتابا يبدأ بكلمة (أوف)، ويتفنن المغني في تمديد وتمويح صوته حسب قدراته الفنية.

٢ - الميجانا: وهي الشكل الثاني من أشكال الموال وهو لازمة (للataba) ويُغني في اجتماع أو سهرة من خالله يتم تشجيع مغّنٍ خجول ومساعدته في التغلب على خجله فيندفع بعد ذلك للataba، وينتشر

هذا اللون من الأغاني الشعبية في المناطق القروية، بحيث نجد أن الرجال والفتى يحسنون تأدية هذا اللون، وقد يتنافس اثنان أو أكثر في الهجاء أو المدح، ويكون دور الجمهور في التصفيق وإظهار الاستحسان للجيد منهما، ويتألف الميغان من بيت شعر واحد، شطره الأول "يا ميغان" مكررة ثلاث مرات، بينما يكون شطره الثاني من أية كلمات بشرط أن تتفق مع الشطر الأول في الوزن والقافية.

يا ميغان يا ميغان وين ماراحوا حبابنا      الله معاهم وين ماراحوا حبابنا

ويكثر في حروف الميغان التسكين، بينما يكثر في حروف العتاب، المد والتموج وما عدا ذلك، فالميغان كالعتاب له قواعد خاصة من حيث التزام في الجنس، كما نرى في هذا المثال من الميغان:  
قلبي من الأعماق والله حبك      يا شجرة الزيتون ما أحلا حبك

## ٢. القصائد الشعبية (الش روقي)

الش روقي أو القصيد البدوي نوع من القصائد الشعبية الطويلة يلتزم وزناً شعرياً واحداً من أول القصيدة حتى آخرها، وتحتوي قصيدة الش روقي على أبيات كثيرة تصل إلى المائة، ولها موضوع واحد يمهد له المغني بلفت انتباه السامعين بالصلة على، النبي صلى الله عليه وسلم، أو غير ذلك من المقدمات<sup>٣</sup>:

## ٣. الحداء

والحداء أو الحدو يعني سوق الإبل و Zhuhera للمشي، فمن عادة أهل البدية في رحلاتهم حدو الإبل بالغناء وينجني في مناسبات مختلفة وخاصة الأعراس، ويقترب من الرجل والموشح وترافقه (سخحة).

## ٤. أغاني الدبكة

وينافس هذا اللون من الغناء الأنواع السابقة من حيث شعبيته وشيوعه على ألسنة الناس وخاصة الدلعونا.

والدلعونا عبارة عن لفظة صارت تدل على هذا اللون من الغناء، وربما اشتقت الكلمة من الدلع الذي يلازمها ترافقها الدبكة.

## ٥. أغاني الزفة

وهذه الألوان قديمة العهد، وهي أهاريج جماعية بعضها يؤديه النساء وبعضها الآخر يؤديه الرجال، ويتميز بالإثارة وتحريك المشاعر.

فعندما يخرج العريس في ثيابه الجميلة يحمله رفاقه وينشدون بحماسة هذه الأغاني.

## ٦. الزجل

والزجل أنواع عديدة منها المعنى والقرادي والموشح، ولكن هذه الأنواع غزيرة ومتعددة في لبنان ويصل انتشارها في فلسطين، ولكنها تنتشر في شماله، والزجل ليس معقداً فكل قول فيه يتكون من أربعة أسطر يتजانس الشطر الأول والثاني والرابع في كلماته الأخيرة، بينما تختلف الأخيرة في الشطر الثالث<sup>٤</sup>.

### الغناء الشعبي وأنواعه

- ١- أغاني الطفولة
- ٢- أغاني الخطبة والزواج
- ٣- أغاني العمل والعمال
- ٤- أغاني مواسم وفصول السنة
- ٥- أغاني الاستسقاء
- ٦- إلنساش الدين
- ٧- البكائيات

من الأغاني ما هو معروف المؤلف وقد تسجل الأغنية باسمه. ومن الأغاني التي شاعت واستمرت داخل المجتمعات الشعبية دون معرفة المؤلف أو الملحن لهذه الأغاني.

بسب النظام الحياتي الذي عاشه المجتمع العربي، فان الغناء الشعبي العربي قد انشطر إلى غناء نسائي وغناء رجالي، وعليه فان لكل من الرجال والنساء، حتى يومنا هذا، لونا خاصا من الغناء وطريقة الأداء.

أما بالنسبة للغناء النسائي فالمرة تغنى نوعين من الغناء، فال الأول يسمى "مردودة" والثاني يسمى "مهاهاة" حيث تؤدي الأغاني بطريقتين مختلفتين تماماً وكل وظيفته وأهدافه.

المردودة هي الأغنية النسائية التي تتركب من :

- ١ - كلمات منظومة (شعر شعبي) يكون سهل الكلمات والوزن.
- ٢ - اللحن وهو بسيط يتغير بتغيير المنطقة التي تغنى بها المردودة. وقد حملت الأغنية اسم مردودة نظراً لتردد اللحن في كل أغنية مهما طالت أبياتها .

٣ - الإيقاع ويتمثل في الضرب على الدربكة أو الطبلة بينما تقوم النساء المرافقات بالتصفيق، ولكن هذا ليس شرطاً حيث تضطر النساء في بعض طقوس العرس للعمل اليدوي مثل طقوس تحضير الطعام "قتل الشعيرية" أو "تنقية الأرز" من الشوائب

٤ - الفكرة أو "الموتيف المتركر" في الأغنية، بحيث تكون هذه الفكرة هي الرابط بين أبيات الأغنية، مما يسهل حفظها والاحتفاظ بها لسنوات طويلة.

إن المرأة التي تقوم بهذه المهمة تسمى "قوالة" أو "بداعة" حيث تغنى جملة أو شطراً واحداً من أغنية "المردودة" بينما تردد النساء ما قالت . وفي الغالب تقوم امرأة أخرى بمشاركة الأداء بغية إيصال الصوت إلى أبعد نقطة في تجمع النساء .

أما النوع الثاني من الشعر العامي في العرس عند النساء ، فهو المهاهاة أو الزغاريد وهي عبارة عن بيتين من الشعر العامي في أربعة شطوط تحمل فكرة محددة تكون عادة غنية بالبلاغة.

المهاهاة أغنية فردية تؤديها امرأة واحدة غالباً ما تكون لشخص بعينه او لفئة بعينها. تبدأ الأغنية بلفظ "آيبيها" وهي عبارة عن مقطعين "هي" و "يا" وهذا الشكل يستعمل للمناداة على الأشخاص من الأماكن البعيدة إذ يقوم المنادي بقول "هيببيبي يا فلان" بإطالة مد "هي" كي يصل الصوت إلى المنادي عليه . وكذلك فان المغنية تقوم بأداء هذه المقدمة كي تتبه الحضور إلى أنها سوف تغنى ، وهنا يصغي الجميع للتعرف على صاحب الأغنية، ثم تختتمها بالزغرودة وهي لفظ "لولولوليش" التي

تحتاج لخبرة وبراعة خاصة ليعلو الصوت حتى يصل بعد نقطة إن الكلام طويل في مجال الأغنية الشعبية سواء في الغناء الرجالي أو الغناء النسائي، لذلك اختصرنا في كلامنا، ولكن سنعرض بعض الأبيات لاغاني مشهورة لنتعرف على مضمون معانيها وسبب قولها<sup>٦</sup>.

## ٢- الاغاني المنهجية

اهتم كوداي بالأغنية الشعبية على أساس أنها اللغة الموسيقية الأم للطفل، وقال أنه يجب أن تكتسب تلك اللغة في سن الطفولة المبكرة بنفس النمط الذي يتعلم به كيفية الكلام، فمن الطبيعي أن تقوم دروس الموسيقا على الأغنية الشعبية، وتطوّي الخطوة الأولى على ابتكار منهج يتضمن أغاني أطفال وأغان شعبية، وتحديد مساحة صوتية مناسبة للأطفال وكلمات تناسب مدركاتهم ومحتواهما اللغوي، ومن خلال ذلك تتوفر لدينا نقطة انطلاق (Earl ١٩٩٨)، الشعبية التي تحتوي تلك المسافات بحيث يتم الابتداء أولاً من مسافة الثالثة الصغيرة الهاابطة (descending minor third)، وهنا يأتي دور المعلم بالبحث عن مثل تلك الأغاني والتي يدعو أكاديمياً أيضاً في منهجه على تعليم الطفل المسافات الصوتية من خلال الأغاني لأن تكون من درجة (مي - صول) فوق (دو) الوسطى (SOL - ME)، ثم يضيف نغمة (لا) (LA) إذ تشكل نغمة خارجية بالنسبة لنغمة (SOL) وتشكل هاتان النغمتان الأفكار الحنية الصغيرة (Motives) الأكثر تكراراً في الأغاني الهنغارية لمرحلة رياض الأطفال، علاوة على ذلك، ومن ناحية موسيقية، فإن مسافة الثالثة هي أكثر إثارة من المسافات صاعدة كانت أم هابطة<sup>٧</sup>.

لم يغفل كوداي الإيقاع (وحدة الزمن)، فمعرفة الطفل الأولى بالإيقاع تتم من خلال الخطوط والمسير بثبات تبعاً لإيقاع الوحدة الكاملة أي السوداء (Crotchet)، والتي تؤدي إلى تعليمه التفكير بالإيقاع الثنائي الذي يحتوي وحدتي سوداء، ثم يجب علينا لاحقاً أن نجعله يح الأنماط الوحدات؛ أي ذات السن (quavers)، والمثال التالي يبين الميزات الحنية والإيقاعية المذكورة سالفاً وخاصة بأغاني مرحلة رياض الأطفال، وقد أضاف الباحث كلمات بالعربية تؤدي نفس النتيجة مع الانتباه إلى قراءة

الكلمة من اليمين إلى الشمال بعد تعليم الأغنية بالتلقين، يقوم المعلم بتدريب الأطفال على أداء العناصر الموسيقية الأولوية وذلك بتصفيق الإيقاع المنتظم أو المسير تبعاً للزمن المتواافق مع النمط الإيقاعي للأغنية التي تم تعليمها، وفي نفس الوقت يقوم المعلم والأطفال بغناء الكلمات، ويمكن بسهولة تصفيق النمطين الإيقاعيين مع النواتين اللحنتين (Motifs) اللتان تظهران في الحقلين المبينين في المثال أعلاه من ميزان ٤/٢، وينصح هنا كل حقل على انفراد للتأكيد على النمط الإيقاعي واللحن، ثم يتم ربطهما معاً، ويؤدي الأطفال في عمر (٣-٦) <sup>١</sup>

سنوات تلك الأنماط بسهولة بعد أن اعتادوا على سماعها، وتالياً بعض الأمثلة من الأنماط الإيقاعية التي يمكن تحويلها من النمط الإيقاعي السابق، مع الإبقاء على نفس المسافات الغنائية حيث ينطوي الأطفال مع التصفيق في نفس الوقت مقاطع هذه الإيقاعات طبقاً للمثال أعلاه، ولاحقاً، يطلب إلى الأطفال أنفسهم اختراع مجموعات أخرى، وسوف نلاحظ أنهم يمارسون بطرق مختلفة بعض خبراتهم وتجاربهم ومعرفتهم السابقة لبعض العناصر الإيقاعية المرتبطة بالألعاب المختطفة.<sup>٢</sup>

بنفس الآلية المتردجة يتعلم الأطفال أيضاً العناصر اللحنية والمسافات الموسيقية (Intervals) من خلال التدريب على بعض الأفكار اللحنية المألوفة والخاصة بأغاني رياض الأطفال الشعبية، وهذا، أيضاً، يقدم معلم رياض الأطفال اللحن أولاً ثم يقوم الأطفال بتقليده.

إحدى الألعاب المنتشرة بين الأطفال أو في المدارس هي أن تغنى ربط اسم كل طفل مع فعل محدد بحيث يغنيه الأطفال مع لحن وإيقاع مناسب، هذا بالطبع يقابل التقاطع الطبيعي للأسماء والأفعال تبعاً لطريقة لفظها، وهكذا تختلف طريقة الغناء باختلاف الأسماء نفسها، وبما أن هذه اللعبة مألوفة لدى الأطفال، فيمكن اعتبارها وسيلة ممتازة كي يعنوا الأشكال الإيقاعية البسيطة.

بما أننا نعطي الغناء الأهمية الأولى في منهجية كوداي، فيفترض أن لجيب على التساؤل القائل: بأي الوسائل يمكن تعليم الأطفال ذلك على أفضل وجه؟ تبعاً لکوداي بالهم يجب أولاً أن يتعلموا الأغاني الشعبية الخاصة بأقوامهم تماماً كما يتعلمون لغتهم الخاصة أولاً، وبعد أن يستوعبوا ذلك

بشكل تام (بمعنى آخر يصبحون قادرين على قراءة وكتابة الموسيقا) يجب أن يتجهوا إلى موسيقا البلدان الأخرى، غالباً ما كان كوداي يقتبس كلمات روبرت شومان (R. Schumann) في الإشارة إلى الموسيقا الشعبية: "فقط أولئك المتأثرين على غناء الأغاني الشعبية يمكنهم أن يقتروا خصائص الشعوب الأخرى، دعم كوداي هذه الفكرة قائلاً أنه إذا كان بالإمكان، يجب أن تعنى أغاني الشعوب الأخرى بلغتهم الأصلية، مما يزيد معرفتنا باللغات، ويزيد تفهمها لتلك الشعوب. وقد وصف كوداي الأغنية الشعبية بما يلي:

- ١- إن الأغنية الشعبية بحد ذاتها هي قالب موسيقي كامل.
- ٢- إن الأغنية الشعبية في اتحاد منسجم من الكلمات والموسيقا، وتعبير تلقاني عن روح
- ٣- تشكل الأغنية الشعبية طريقة أسهل ومادة أيسير نتوصل من خلالها لتدريس الألحان والإيقاعات، وهكذا، وبعد إتقان تلك المبادئ الأساسية، يمكن للطفل أن يستجيب للموسيقا المؤلفة أو الفنية، حيث سيقوم بشكل تلقاني بتطبيق المعرفة التي شكلت لديه من خلال تعلمه للموسيقا الشعبية ويعطي كوداي تعليماته لتعليم الورب الإبداعي من خلال الأغنية الشعبية وأعاني الطفولة.

حيث يشير إلى قيام المدرس بتعليم تلك الأوزان الإيقاعية في ترتيب يتمثل بتوالي الوحدة الرئيسية الواحدة السوداء (crotchet)، ذات السن (quavers)، سكتة سوداء (crotchet rests)، الميزان، ثنائية السن (semitone) الميزان الثنائي ٢/٤ (double time)، ولاحقاً الميزان ثلاثي (triple time)، ويتمموا مواصلة تعليم الوزن الإيقاعي لاحقاً مع تعليم تأثير النبر (syricopation) في ميزان ٤/٢ ثم يتم تعليم السوداء المنقوطة (dotted crotchet)، وهذا الورن الأخير يظهر في الحقيقة في أغاني مستوى مرحلة رياض الأطفال، لكن تعليمه يبدأ كجزء من أساسيات تعليم الموسيقا في مراحل لاحقة، كما أسلفنا سابقاً يجب أن تتم عملية التعليم الموسيقي في البداية عن طريق الأذن وليس بالطرق التعليمية التي تعتمد على التفكير المجرد، في كل تتابع المادة

الصحية، يتعلم الطفل عنصراً موسيقياً جديداً بطريقة لا شعورية، حتى يصل إلى مرحلة القراءة الفورية.

### المبحث الثاني : تعليم آلة التشيلو والمناهج

#### ١- نبذة عن تعليم الخاص بالآلة التشيلو في العالم وبعدها العراق

إن العزف على الآلة الموسيقية بشكل عام لأول مرة لا يحتاج لطاقة من المؤدي نظراً للاقائية الحركة التي تعتبر أمراً لدى الدماغ بينما تتطلب جهداً من الوعي والضبط حين تسهل دروس الآلة وتبدأ المعلومات تتراءكم شيئاً فشيئاً لدى المتعلم بل يتغير سلوك المتعلم من ناحية التدقيق في الانتباه حيث تولد بعض الملاحظات المتعلقة بقواعد الأداء ومن حينها يبدأ المتعلم بتصنيف قدراته الذهنية والمهارية مقارنة بالمطلوب من أسس الآلة وقواعدها<sup>٩</sup>.

ثمة إشكالية في مستوى منهجية التدريس من جهة عدم حث المتعلم المتمكن من أبجديات الأداء كالسلام والتقنيات الغربية من خلال دراسته لبعض التمارين والمؤلفات الغربية حيث أن أغلبية متعلمي التشيلو يفتقرن كثيراً لاكتساب الخبرات والمهارات والمعارف نتيجة عدم المحاكاة والتقليد لأنعدام احتكاك المتعلم مع غيره من الموسيقيين، يرجع الأمر لتعليمات مدرس الآلة نتيجة التمسك بالحركات الأدائية الموجهة إليه والتقييد بالموقف التعليمي وغالباً ما تكمل هذه الظاهرة خاصة في محاولة الأغلبية من المتعلمين طريقة الأداء الموسيقي العربي على التشيلو، مما يحدث تعكراً على مستوى العلاقة الحميمة القائمة بين مدرس الآلة وبين المتعلم وتصبح الآلة مجرد آلة مكينة لإصدار أصوات لا يعي بها المؤدي ويكون المعنى المعلوماتي جافاً. بدأ التعليم الموسيقي بتونس يزداد انتشاراً ضمن تأسيس الجمعية الرشيدية سنة ١٩٣٤ مهدت لإرسال مناهجه الحديثة من ناحية تكوين ثلاثة من المتعلمين الشبان في اختصاصات عديدة من الأداء الغنائي والآلي حتى تحقق إثراء للساحة الفنية من ناحية الإنتاجات الموسيقية في مختلف الأنماط والألوان تواتراً من حقبة زمنية أخرى. سجلت آلة التشيلو حضورها الركحي منذ تلك الفترة كما زادتها التحديات والتحديات

الموسيقية رسوخاً من عصرنا الحالي نحو مختلف الأنماط الموسيقية ومع ذلك فقد ظلت تفتقر لمختصين في عزف التشيلو من فترة إلى أخرى . فلو تأملنا لهذه الظاهرة وافرازاتها في فضاءات الممارسات الموسيقية لوجدنا أنه ثمة عوامل داخلية وخارجية تحكم في التعديل الركحي الأدائي لآلية التشيلو ، غير أن المشهد الأدائي قائم على دراسة آلة التشيلو وكيفية توظيفها أدائياً في مختلف الموسيقات المتدالة .<sup>١٠</sup>

من المتعارف عليه أن أماكن عازفي التشيلو في الفرق الموسيقية قليلة العدد بالمقارنة مع الآلات الموسيقية الأخرى بحسب متطلبات العمل الموسيقي ومن خلال قراءتنا لواقع بحثنا الميداني في رصد لعناصر من الفئة المستهدفة من جامعيين ومتكونين تبرز معلومات إحصائية من خلالها ندرج جدول اإحصائي يفيد معلومات تقنية بخصوص معدل التشكيلة الدراسية المتعلقة بتدريس آلة التشيلو في تونس بالفترة المحددة بين سنة (٢٠١٣-٢٠١٧) يعتبر العامل الصوتي مؤشراً دقيقاً لدى إدراك المتعلم رغبته للميل للآلية الموسيقية بشكل عام فالملاحظ أن لأغلبية المبتدئين الشعور بعدم الاستمتاع الكامل من ناحية الرنين الصوتي لطابع التشيلو اعتباراً أن الأصوات الغليظة تمثل صعوبة من ناحية الإصدار والإدراك حتى أصبحت هذه الظاهرة عادة لدى أغلبية المتعلمين<sup>٣</sup> إلا أنه يمكن نعت هذا العزوف في اختيار التشيلو لدى أغلبية المتعلم بالمعاهد الموسيقية وكذلك بدور الشباب يكون معبراً عن ثقافة سائدة أصبحت ولازالت متواترة من خلال الوراثة والتعلم والتفكير والتقليد اثر اختيار تعليم آلة التشيلو وبعدها .<sup>١١</sup>

قد تمثل هذه الظاهرة أبرز الدوافع التي تؤثر على التوجيه الاختياري لتعلم آلة موسيقية مصاحبة ، حيث توجد حالات من المتعلمين يمارسون العزف على آلة التشيلو والعود . ولنجاح هذه الطريقة يعول المستفيد على امكانياته الفизيائية والذهنية كطول الأصابع والقامة أن تمنح تركيبة الرصيد الموسيقي من ناحية الكفاءة في قراءته الفورية والقواعد النظرية ، بينما نادرًا مانجد متعلماً لآلية التشيلو

وكمان في نفس الوقت نظرا لمضار التقنية التي تحل على الأداء الآلي لكل منها ، وفي الطرف المقابل يستفيد متعلمو التشيلو بشكل جزئي من رصيدهم الأدائي لآلة الكمان من ناحية البعض من ترقيمات مواضع الأصابع، حيث تصبح مسكة التشيلو شبيهة لهم بالباب وتسهل على المتعلم في تنفيذ تقنية الجذب والدفع، الا أنه تحصل أضرار على المستوى التقني لتعليم التشيلو من بينها صعوبة حذق أماكن الدوزان ومواضع العقق السليمة على الملمس نظرا لبعد مسافات عقق أماكن النغمات بالمقارنة بآلية الكمان، كذلك شأن الوترية الأخرى بإستثناء الكونتربايسن اضافة إلى توفر فرصة لمدى تأثير المؤدي بالجانب التطوري والتعبير على سهولة التنفيذ.

خلال فترة الثلاثينات أولت الرشيدية اهتماماً بتدريس مواد وألات الموسيقى الغربية التي كانت تحت إشراف انيكولاه بونورقب ٦ وهدفت إلى المصالحة بين التونسيين وتراثهم الكلاسيكي، حيث أصبحت مسألة الالكتفاء بأداء التشيلو الغربي في تعلم تقنيات الآلة والمواصلة في دراستها تصوراً قبلياً فطرياً لدى أغلبية المتعلمين يرجع الأمر إلى عوامل نرشح أولها وأهمها لطريقة توجيه مدرس الآلة قبل أن يختار المتعلم دراستها وبعدها وتسبب هذه العملية خللاً على ثقافة المستفيد على مستوى رسم أيقونات يحدد من خلالها أهدافاً مهارية ومعرفية لنمط الأداء الآلي .

يتحقق الفعل الموسيقي المنشود عن طريق مسار سيكولوجي مرجعه الرصيد الموسيقي من خلال مسار العمليات المعرفية والآليات الأساسية البيولوجية التعرف على مناطق الإدراك الراجعة بالنظر إلى الانتباه والحواس واللغة والذاكرة والتعلم ولتحقيق الاستجابة المعرفية<sup>٧</sup> التي تبني القرار لاختيار الأكتر إقناعاً وفق الرغبات الذاتية<sup>٨</sup>.

تمثل وظيفة الجهاز العصبي المركزي system Nervous central في تقسيم ملامح الاختيار لدى متعلم التشيلو المبتدئ كسائر الآلات الموسيقية الأخرى من خلال سلوكيات التأثر<sup>9</sup> ، يعلم النصف الأيسر للدماغ بالنسبة للموسيقيين حيث يكون المخ الأيسر المسؤول عن معالجة معلومات

الأطراف اليمنى من الجسم من خلال مهارات اللغة المنطقية والمكتوبة على سبيل المثال تنفيذ المدونة الموسيقية أو الارتجال الحر.

#### الذاكرة:

إن الذاكرة (و) التذكر عاملان رئيسيان في استدكار المعلومة المخزنة كصورة ذهنية لدى المؤدي المتعلم (اعتباراً لنشاط خلايا الدماغ الأيسر ١١ من حيث صورة الاستماع التي أدركها المؤدي من خلال الانتباه لها سواء كانت هذه الحركة تتعكس بالإيجاب أو بالسلب على طبيعة منظور الاختيار، غالباً ما تكون آلية تحقيق التذكر سواء كان سلوكاً أو نصيحة أو أداء وقع انتباهه من مدرس الآلة أو المحيط التدريسي) متعلمين، مدرسین، ولی أمر المتعلم، من آلة التشيلو كآلة أورغانولوجية سمعية (من خلال آثار الحالة النفسية والجسدية حيث يحدث خل على مستوى الجهاز العصبي المركزي، ويصبح مسار الاستجابة المعرفية تلقائياً غريزياً وبالتالي تكون نتيجة القرار من اختيار المتعلم لآلة التشيلو تابعة لمرجعية الذاكرة الجماعية الشعبية).

من بين العوامل المساعدة للاستدكار ولتشييط الذاكرة قصد بلوغ مؤشرات افتراضية يسعى لها متعلم آلة التشيلو في تونس، نرى أنه من الضروري أن يقيس مستوى الطموح والذكاء بحيث أن يحدد المتعلم مستوى وفق مشهد واقعي يحيط بمتطلبات التعلم في سوق الشغل، ما يلفت انتباهنا هنا أن عدد عازفي التشيلو يشكوا من نقص ملقت للانتباه مقارنة بغيرها من الورتيريات جراء خيبة الأمل والشعور بالإحباط مما يؤثر على مستوى النمو ١٢ ويسبب في خل على مستوى تذكر المعلومة من حيث تطبيقها آلياً على الآلة الموسيقية وتسبب هذه الظاهرة شيئاً فشيئاً عزوفاً كلياً وينجر عنه غياب عن حرص الآلة وعدم تنفيذ قواعد مدرس الآلة مهما توّعت توجيهات المدرس التعليمية والنفسية والعكس وارد لدى البعض من خلال تأثير البعد الجيني الوراثي وتحقق عملية الاسترجاع أكثر سهولة نحو القرار الصائب في الاختيار لكن تظل الدافعية سلوكاً واضحاً في غريزة المتعلم.<sup>١٣</sup>

تبقى مسألة اختيار آلة التشيلو والعرف عليها نحو بلوغ مميزات الموسيقي العازف ارتباطاً بموضوع تحديد الاختصاص الأدائي سواء كان اجراء الإختيار ينساق الى الأداء التشيلو الغريب أم الأداء التشيلو العربي اعتباراً أن عملية الاختيار نقطة انطلاق يستهدف من خلالها المستفيد مسيرته الأدائية بالوسط الفني ويتحول الموضوع الى متطلبات الممارسات الموسيقية.

ان واقع الممارسة الموسيقية في تونس انطلاقاً من مطلع القرن الواحد والعشرين يشهد تقلبات من خلال تغيرات طرأت على مختلف الأنماط والتعابير الموسيقية في شتى الموسيقات ولو أخذنا موقع التشيلوب من خلال الكم الهائل من مسيقيين) عازفين، ملحنين، موزعين وغيرهم، (يتضح أن آلة التشيلو نادراً ما تم استخدامها بالشكل الجماعي أو المنفرد وعند تفعيله غالباً ما يكون اللجوء الى التقنيات والتكنولوجيات الحديثة من برمجيات هندسة الصوت والمونتاج وهذه العملية تحدث سلبيات ان لم نقل ضرراً لمستخدمي التشيلو عامة والعنصر البشري خاصه اعتباراً أن هذا الموقف ما هو الا اصناعة لحدث أدائي موسيقيب وترجع عوامله لعوامل اماديق او ازمنيقب وبالتالي يتمثل اقصاء أداء عازف التشيلو واستبداله بأداء تشيلو حاسوبى او ارقىسب مشكلة لا فقط في حق مستخدمي التشيلو بل لدى متعلمي التشيلو نظراً لتأثير هذه الخلفية على المؤشرات الذاتية الخاصة باختيار آلة الموسيقية.<sup>١٤</sup>

## ٢- اهم مناهج آلة تشيلو في العراق أولاً: المنهج

تتعدد مفاهيم المنهج وتتنوع، ويمكننا من خلال ماكتب الباحثون في المناهج وطرائق التدريس، عرّف المنهج بأنه "الطريق الواضح، الذي يسلكه المعلم والمتعلم للوصول إلى الأهداف المنشودة في العملية التعليمية، ويقابل المنهج باللغة الإنجليزية كلمة (Curriculum)" وفي ضوء آلاتجاهات التربية الحديثة عرف المنهج بأنه (مجموع الخبرات التربوية المقصودة والمخططة من قبل المؤسسة التعليمية لإحداث التقدم الشامل للطلبة بجميع النواحي)

وهناك رأي آخر عن مفهوم المنهج يقول (هناك خطأ شائع في استخدام كلمة منهج، واستخدام مقرر بدلاً عنها، وما زال العديد من المعلمين يعرفون المنهج بأنه الكتاب المقرر، لكن الحقيقة غير ذلك فالمقرر ليس بالمنهج، إنما المقرر جزء من المنهج وأحد مكوناته، ويقصد بالمقرر "كمية المعلومات والحقائق التي يجب أن يتعلمها الدارس في موضوع معين خلال مدة الدراسة" أما المنهج فهو أشمل وأعم)

وللمنهج مفهومان:

#### ١- المفهوم التقليدي للمنهج:

"يتمثل المنهج الدراسي قديماً في المواد الدراسية التي يطلب من الدارس معرفة حقائقها وتحصيل ما تشمل عليه من مفاهيم ومهارات بأية طريقة من الطرائق، إن المنهج التقليدي يركز تركيزاً شديداً على المعلومات لدرجة أنها أصبحت هدفاً في حد ذاتها، كما أصبح الكتاب الدراسي المصدر الأساس لتزويد الدارسين بهذه المعلومات حيث يتولى المعلم شرحها وتبسيطها وتحليلها والتعليق عليها، ويقوم الدارس بفهمها وحفظها وتعلم الاختبارات على قياسها" <sup>١٠</sup>

#### ٢- المفهوم الحديث للمنهج:

إن مفهوم المنهج الحديث (هو جميع الخبرات المخاططة التي تقدمها المؤسسة التعليمية لمساعدة الدارسين على تحصيل مخرجات تعليمية محددة، وهو كل نشاط هادف تقدمه المؤسسة وتنظمه وترشف عليه وتكون مسؤولة عنه، سواء تم داخل المؤسسة التعليمية أم خارجها ويضمن تفاعلاً مع بيئتهم ومجتمعهم، ويجعلهم يبتكرون حلولاً مناسبة لما يواجههم من مشكلات)

أما عن أهداف المنهج الحديث إذ (إن أهدافه لا تقتصر على المعرفة فحسب، وإنما تمت لتشمل جميع جوانب المتعلم الأخرى لإعداده بأن يصبح عازفاً محترفاً، هذا ولا يقتصر المنهج بمفهومه الحديث الواسع على المقررات الدراسية، وإنما يشتمل على مجموعة المكونات المترابطة التي

يؤثر كل واحد منها في الآخر ويتأثر به، وهي: الأهداف، والمحتوى، وطرائق التدريس، والوسائل التعليمية، والأنشطة التعليمية، والتقويم)

ويرى الباحث يلزم علينا الوقوف على ما توصلت إليه الشعوب الأخرى ومتابعة نتاجات تجاربهم والإطلاع عليها للافادة منها بما يتلاءم منها في طبيعة مجتمعنا، لقد إنبرقت في العالم بشكل عام وأوروبا بشكل خاص في القرن العشرين توجهات عديدة في التربية الموسيقية، أخذت على عانقها الإهتمام بالأساليب الحديثة وإتباع احدث الطرائق التربوية في تعليم الموسيقى وهذا ما يؤكده (هشام)(كان لزولتان كوداي <sup>(١)</sup> مبادئ وأفكار اعتمد عليها بالأساس على التراث الموسيقي المجري، فجعل الموروث الشعبي المحور الأساسي لإنبثاق فكره في التربية الموسيقية، وكانت طريقته في تدريس الموسيقى للأطفال باستخدام ألحان شعبية محفوظة لدى الأطفال، وعد الألحان الشعبية الموردة الأول لتعليم الموسيقى، فالبدء من الأغاني الشعبية يسهل على المتعلم تعرف مهارات الآلة) كما يؤكد هشام أيضاً أن التعليم المبكر للطفل أمر أساسي في حياته وتأخر ذلك يعد خسارة لا يمكن تعويضها كون السنوات المبكرة سنوات مصيرية في حياة الإنسان <sup>١٦</sup>

وهكذا يتبين لنا من خلال المفاهيم السابقة أن المفهوم الحديث للمنهج الدراسي بدأ أكثر شمولًا وسعة من المفهوم التقليدي من حيث تنوّع الخبرات وتعدد جوانب المعرفة ودور المعلم والمؤسسة التعليمية في ذلك.

ترك البحوث العلمية أثراً على أهل الإختصاص من الناحية الميدانية من حيث استفادة العازف من البحث عبر ممارسته الآلية ونجد لها وجهة نظر خاصة تبلور مفهومها في تعبيره الآلية من هنا تكمل أهمية الاعتماد، فالباحث العلمي ليس علمياً موسيقياً فقط بل ميدانياً إن قلة البحوث التونسية الخاصة بالأداء الآلي لآلية التشيلو يحتم عليها نوعاً من المنطق والأسباب بتعلة حصر الإشكاليات فيها تسبب قطيعة في إنشاء وتحديث العلاقة المباشرة بين ما هو مخبري وما هو ملموس.

وترجع هذه الظاهرة ليس فقط لقلة ذوي الإختصاص من باحثين وعازفين إنما يسيطر مبدأ النعدام عدم التفكير والسعى لإيجاد حلول في إشكاليات تتعلق بفنون الأداء الآلي للتشيلو سواء كان عربياً أو تونسياً لأن مسألة الإكتفاء بمسألة التفكير تفعل نشاطاً تعاونياً مثل المؤسسات الجامعية بألمانيا التي تقوم على مبدأ الوحدة بين التعليم والبحث العلمي من حيث أنها لا تكتفي بالمحاضرات والدروس للطلبة وشرطها الوحيد النشاطات هو التعاون الوثيق بين الباحثين في هذا المجال.

إن النتائج المخبرية ماهي الا حبر على ورق ما لم يتم توظيفها وتبويبها بالأسلوب المحكم، ميدانياً نرى وجوبية إحداث طريقة لسماع وتدوين نماذج سمعية بصرية يوفرها مدرس الآلة من شأنها أن تهدف لدافعيّة مسار الاختيار الصائب بنسبة واقعية، وتستهدف هذه النماذج السمعية أساليب أدائية مختلفة لأداء التشيلو العربي وأداء التشيلو الغربي والأداء يشمل تنوعاً أدائياً لعديد من العازفين لا يقتصر على مؤدي واحد ليتسنى لدى الشخص المختار ملكات إدراكية تبعاً للتأثير الملموس على نفسية المتعلم وعلى الأحساس البشرية حيث يفرز سلوكاً انفعالياً يؤثر بشكل إيجابي لدى المتعلم بغض النظر عن عمره ويتجسد في التعبير عن انفعالات كالتوتر والقلق، الفرح والسرور إلى جانب تحصيل فوائد أخرى لها صلة بالقدرات الذهنية خاصة من خلال القدرات السمعية المتاحة من قبل المدرس فيرسم المتعلم مؤسراً تقربياً لبلوغ المستوى التتفيدى المراد تحقيقه بعد تطبيق أسس وقواعد تعليم التشيلو الغربي. يحسن أن يختار مدرس الآلة نماذج مختلفة لتمثيل المألف من المتداول من التساجيل السمعية والمرئية الذات صلة بالأداء الآلي من أنماط موسيقية وأسلوبية متنوعة في الشبكات المعلوماتية لدى المحيط السمعي البصري للمتعلم، وكذلك الأنماط الموسيقية غير المنفذة والتي يستوجب أداؤها بصفة فردية من قبل المدرس حيث تتمحور أهداف النماذج كالتالي :

نموذج سمعي شرقي ( يختاره المدرس مسلطاً الضوء على الجانب التعبيري والتقني )

نموذج سمعي غربي ( من خلاله ملامح متعددة لتقنيات الآلة وفي شتى المستويات الأدائية )

ولبداية التعليم الة تشيلى عدة مناهج مختلله مختلفه حسب التدريس والمؤسسة التي تستخدم المنهج خاص بها وحاليا المنهج المتداول في اغلب التدريسين<sup>١٨</sup> (ALL FOR STRINGS) هي طريقة شاملة مكونة من ثلاثة مجلدات محاطة بمجموعة كبيرة من المواد التكميلية للتدريس والأداء. يغطي هذا المنهج الكامل تقريبا كل جانب من جوانب البداية حتى دراسة السلسلة الوسيطة ، مع التركيز على المهارات التقنية والفهم الإيقاعي والتجارب الموسيقية عالية الجودة يمكن تنفيذ العديد من المعايير المطلوبه لتعليم الموسيقى بسهولة في بيئه وباستخدام الاشكال المتعددة التي يجب على الكتاب تقديمها يوفر الكتاب الاول دورة دراسية شاملة لجميع طلاب السلسلة المبتدئين وينبغى باللاحظة ونهاج قراءة الموسيقى .الصور والرسوم البيانية والشعارات المدمجه في جميع انحاء الكتاب تعزز جميع المفاهيم الجديدة المقدمة وتتوفر المواد التقنية المختارة والمكونة بعناية كما يتم توفير تمارين ايقاع بالإضافة الى تمارين الامر<sup>١٩</sup>

### الفصل الثالث: اجراءات البحث

#### اولا: منهج البحث

اعتمدت الباحثة على المنهج الوصفي التحليلي في تحقيق هدف البحث

#### ثانيا: مجتمع البحث

اشتمل مجتمع البحث على الاغاني العراقية التي اعتمدت في جمع هذه الاغاني على رسائل الماجستير المنجزة في (قسم الفنون الموسيقية - كلية الفنون الجميلة - جامعه بغداد) وتم تحديد المجتمع على عدة اشتراطات وكما يأتي :

- ١- جميع الاغاني لاحتوى على ثلاثة ارباع البعد الطيني لتتلائم مع طبيعة الة التشيلى ونظامها الصوتي
- ٢- جميع الاغاني لاحتوى على ايقاع الجورجينة (١٠/٦) او ايقاع الهيجة (٦/٨) لاحتوائهم على تفعيلات ايقاعية يصعب على الطالب المبتدئ عزفها
- ٣- الاغاني العراقية

### ثالثاً : عينة البحث

تكونت عينة البحث من (3) أغاني عراقية متداولة وتم اختيار العينات بشكل قصدي وهي طريقة الانسب للبحث وذلك لأن المجتمع غير متشابه وان لكل أغنية لها لحن وليقاع ومقام مختلف وكان الانسب ان يكون الاختيار قصدي للعينات لتنتفق مع اداة البحث والمعايير التي وضعت لتحقيق هدف البحث في توظيف ما يتناسب من الاغاني العراقية<sup>١٠</sup>.

الوزن	المقام	الشاعر	الملحن	المؤدي	اسم الاغنية
٤/٤	عجم	جبورى النجار	ناظم نعيم	ناظم الغزالي	طالعة من بيت ابوها
٤/٤	عجم	مجهول	مجهول	مجهول	ماجينا ياماجينا
٤/٢	عجم	زاهد محمد	ناظم نعيم	ناظم الغزالي	مروا عليه الحلوين

### رابعاً : اداة البحث

قامت الباحثة ببناء اداة بحث تمكّنها من توظيف الالحان العراقية كوسيلة مساعدة بدلاً عن الاغنية الأجنبية الموظفة سابقاً واعتمد في بناء الاداة على عدة معايير في كما في الجدول أدناه الذي تبنته الباحثة من رسالة الماجستير (توظيف الاغنية العراقية في تعليم اللغة الاكرانية - مراد نصیر)

- ١- هدف التمرين (المهارة المطلوبة) مراعاة المهارة المطلوبة من التمرين عند اختيار الاغنية المناسبة
- ٢- دليل المقام يكون دليلاً للمقام الاغنية الموظفة متواافقاً مع دليل مقام التمرين
- ٣- الشكل الایقاعي اللوني تكون الاغنية مطابقة الى حد ما مع ايقاع التمرين بحيث تتوافق مع الشكل الایقاعي اللوني المطلوب في التمرين
- ٤- الميزان الموسيقي يتتطابق ميزان الاغنية مع ميزان التمرين
- ٥- المدى اللوني يتتطابق المدى اللوني للاحنية الى حد ما مع المدى الصوتي للتمرین.

## سادساً: منهج البحث

يستخدم هذا المنهج كدراسة اولية للعزف على الله التشيلو لطلاب المبتدئين ويكون مقسم على ١٤٨ اتمرين مقسمة على عدة اجزاء بدياتها تكون تمارين الاقواس على كل وتر مع ذكر الاشكال الموسيقية بعدها تبدء تمارين الاصابع لكل درس اصبع واحد لاول والثالث والرابع من كل اسبوع ويكون مجموع عدد ٤ مقسمة على شهر واحد يستغرق وقت محاضرة ٤٠ دقيقة في المؤسسات الموسيقية وعند سماع الباحثة لعدد من الالحان المتداولة لفت انتباها الى بساطة الالحان المتداولة في ذاكرة المتألقين الطالب وعند عزف هذه الالحان يؤدي ذلك الى رفع مستوى الاداء على الله تشيلو فقادت بجمع الاغاني والالحان المبسطة المتداولة لدى الذائق العامة \*

## خامساً : مسلتمات البحث

جهاز الموبايل من نوع ايفون حاسبة استخدمت الباحثة جهاز حاسوب من النوع hp

الفصل الرابع : الاستنتاجات والتوصيات

### اولاً : الاستنتاجات

١. تبين ان توظيف الاغنية العراقية في الجانب المهاري قد حقق نسبة توافق ١٠٠% مع هدف التمارين وكانت بديلاً عن الاغنية الموظفة سابقاً

٢. ظهر استخدام مقام العجم بنسبة عالية من المقامات الأخرى وهي (٦٨%) ، لسهولة عزفه من قبل الطالب المبتدئ

٣. إن تطابق الشكل الايقاعي للحنى الموجود في الأغاني الموظفة سابقاً مع الأغاني العراقية الموظفة كان بنسبة (٤%) وتعتبر هذه النسبة متوسطة، اذ ان تطابق الشكل الايقاعي للحنى يأتي في بداية المنهج فقط

٤. تبين أن الاغاني العراقية من الممكن توظيفها في المناهج التعليمية لالة التشيلو.

## ثانياً : التوصيات

### توصي الباحثة:

بتطبيق توظيف الاغنية العراقية بمناهج التعليم الموسيقي لآلية التشيلو في المستوى الاول للطلبة المبتدئين، من المؤسسات الموسيقية مع اخضاع هذه الآلية لعملية التقويم لمعرفة مدى صلاحيتها، وللوصول بها الى افضل النتائج المرجوة على الصعيد التعليمي والادائي.

### الهواش

<sup>١</sup> وجдан جميل دنو (٢٠٠١م)، **الاغنية التراثية العراقية وإمكانية توظيفها في مادة تربية السمع**، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة، ص ٦٥

<sup>٢</sup> طارق محمد علي (٢٠١٠م)، **البناء اللحمي والإيقاعي للأغنية البغدادية في عقد الأربعينات**، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة، ص ٣٢

<sup>٣</sup> عبد الامير جعفر (١٩٧٥م)، **الأغنية الفلكلورية في العراق**، بغداد: مطبعة العبايجي للطباعة والنشر، ص ٣٢  
<sup>٤</sup> المحامي، عطا رفعت (١٩٨٥م)، **الاغنية الشعبية والفلكلورية الغنائي في العراق**، ط ١، ص ٨٧

<sup>٥</sup> علي عبد الله (٢٠٠٠م)، **الإبداع الموسيقي**، ط ١، بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة، ص ٤٥  
<sup>٦</sup> باسم محمد أحمد. (٢٠١٥م). **توظيف آلة الكلارنيت في عزف الموسيقى العراقية**، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة، ص ٨٣

<sup>٧</sup> زولتان كوداي: مؤلف موسيقي مجرى ودارس علم موسيقى العرقية أسهם مع زميله وموطنه (بيل بارتوك) بإيجاد توجه حديث في التربية الموسيقية، ولد عام (١٨٨٢م) وتوفي عام (١٩٦٧م) (رامي حداد، ٢٠١١م، ص ٦٥)  
<sup>٨</sup> زولتان كوداي: مؤلف موسيقي مجرى ودارس علم موسيقى العرقية أسهם مع زميله وموطنه (بيل بارتوك) بإيجاد توجه حديث في التربية الموسيقية، ولد عام (١٨٨٢م) وتوفي عام (١٩٦٧م) (رامي حداد، ٢٠١١م، ص ٩٨)  
<sup>٩</sup> المحامي، عطا رفعت (١٩٨٥م)، **الاغنية الشعبية والفلكلورية الغنائي في العراق**، ط ١، ص ٦٧

<sup>١٠</sup> شهرزاد قاسم (١٩٨١م)، **الموسيقى العراقية**، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ص ٤٦

<sup>١١</sup> صبحي أنور رشيد (١٩٨٨م) ، الموسيقى في العراق القديم ، ط١ ، وزارة الثقافة والإعلام ، بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة ، ص ٣٤

<sup>١٢</sup> طارق محمد علي. (٢٠١٠م) البناء اللحمي والإيقاعي للأغنية البغدادية في عقد الأربعينات ، رسالة ماجستير غير منشورة ، جامعة بغداد ، كلية الفنون الجميلة ، ص ٧٦

<sup>١٣</sup> علي عبد الله (٢٠٠٠م) ، الإبداع الموسيقي ، ط١ ، بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة ، ص ٨٧

<sup>١٤</sup> المحامي ، عطا رفعت (١٩٨٥م) ، الأغنية الشعبية والفلكلورية الغنائي في العراق ، ط١ ، ص ٥٤

<sup>١٥</sup> تعريف المنهج ، [www.liveabout.com\espie-estrella](http://www.liveabout.com\espie-estrella) ، Espie Estrella ، تمت زيارة الموقع في ١٢/١٩/٢٠١٩ م.

<sup>١</sup> زولتان كوداي: مؤلف موسيقي مجري ودارس علم موسيقى العرقية أسهم مع زميله مواطنه (بيل بارتوك) بإيجاد

توجه حديث في التربية الموسيقية ، ولد عام (١٨٨٢م) وتوفي عام (١٩٦٧م) (رامي حداد ، ٢٠١١م ، ص ١٥)

<sup>١٦</sup> رامي حداد (٢٠١١م) ، تطبيق مبادئ كوداي ، ط١ ، عمان: دار الفكر للطباعة والنشر ، ص ٦٤

<sup>١٧</sup> طارق محمد علي. (٢٠١٠م) البناء اللحمي والإيقاعي للأغنية البغدادية في عقد الأربعينات ، رسالة ماجستير غير منشورة ، جامعة بغداد ، كلية الفنون الجميلة ، ص ٨٨

<sup>١٨</sup> هو (اتصال هاتفي مع الاستاذ اسعد الماشطه مدرس الة تشيلو في مدرسة الموسيقى والبالية)

<sup>١٩</sup> Anderson, Gerald , All for strings : comprehensive string method/by Gerald A. Anderson and Robert S. Frost San Diego, Calif. : Neil A. Kjos Music Co., ١٩٨٥.

## المصادر والمراجع

١. صبحي أنور رشيد (١٩٨٨م) ، الموسيقى في العراق القديم ، ط١ ، وزارة الثقافة والإعلام ، بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة .
٢. رامي حداد (٢٠١١م) ، تطبيق مبادئ كوداي ، ط١ ، عمان: دار الفكر للطباعة والنشر .

٣. شهرزاد قاسم (١٩٨١م)، **الموسيقى العراقية**، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، نقلًا عن باسم محمد أحمد. (٢٠١٥م). **توظيف آلة الكلارنيت في عزف الموسيقى العراقية**، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة.
٤. المحامي، عطا رفعت (١٩٨٥م)، **الاغنية الشعبية والفلكلورية الغنائي في العراق**، ط١، نقلًا عن طارق محمد علي. (٢٠١٠م). **البناء اللحمي والإيقاعي للأغنية البغدادية في عقد الأربعينات**، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة.
٥. وجдан جميل دنو (٢٠٠١م)، **الاغنية التراثية العراقية وإمكانية توظيفها في مادة تربية السمع**، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة.
٦. طارق محمد علي (٢٠١٠م)، **البناء اللحمي والإيقاعي للأغنية البغدادية في عقد الأربعينات**، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة.
٧. عبد الامير جعفر (١٩٧٥م)، **الأغنية الفلكلورية في العراق**، بغداد: مطبعة العبايجي للطباعة والنشر.
٨. علي عبد الله (٢٠٠٠م)، **الإبداع الموسيقي**، ط١، بغداد: دار الشؤون الثقافية العامه.
٩. المحامي، عطا رفعت (١٩٨٥م)، **الاغنية الشعبية والفلكلورية الغنائي في العراق**، ط١، نقلًا عن طارق محمد علي. (٢٠١٠م). **البناء اللحمي والإيقاعي للأغنية البغدادية في عقد الأربعينات**، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة.
١٠. علي عبد الله (٢٠٠٠م)، **الإبداع الموسيقي**، ط١، بغداد: دار الشؤون الثقافية العامه.
١١. تعريف المنهج، [www.liveabout.com/lespie-estrella](http://www.liveabout.com/lespie-estrella)، Espie Estrella ، تمت زيارة الموقع في ١٥/١٢/٢٠١٩م.